Preface to the Second Edition

THE clamour excited by the present work has not surprised me, and hence it has not in the least moved me from my position. On the contrary, I have once more, in all calmness, subjected my work to the severest scrutiny, both historical and philosophical; I have, as far as possible, freed it from its defects of form, and enriched it with new developments, illustrations, and historical testimonies, - testimonies in the highest degree striking and irrefragable. Now that I have thus verified my analysis by historical proofs, it is to be hoped that readers whose eyes are not sealed will be convinced and will admit, even though reluctantly, that my work contains a faithful, correct translation of the Christian religion out of the Oriental language of imagery into plain speech. And it has no pretension to be anything more than a close translation, or, to speak literally, an empirical or historico-philosophical analysis, a solution of the enigma of the Christian religion. The general propositions which I premise in the Introduction are no à priori, excogitated propositions, no products of speculation; they have arisen out of the analysis of religion; they are only, as indeed are all the fundamental ideas of the work, generalisations from the known manifestations of human nature, and in particular of the religious consciousness, – facts converted into thoughts, i.e., expressed in general terms, and thus made the property of the understanding. The ideas of my work are only conclusions, consequences, drawn from premises which are not themselves mere ideas, but objective facts either actual or historical – facts which had not their place in my head simply in virtue of their ponderous existence in folio. I unconditionally repudiate absolute, immaterial, self-sufficing, speculation, – that speculation which draws its material from within. I differ toto coelo from those philosophers who pluck out their eyes that they may see better; for my thought I require the

senses, especially sight; I found my ideas on materials which can be appropriated only through the activity of the senses. I do not generate the object from the thought, but the thought from the object; and I hold that alone to be an object which has an existence beyond one's own brain. I am an idealist only in the region of *practical* philosophy, that is, I do not regard the limits of the past and present as the limits of humanity, of the future; on the contrary, I firmly believe that many things – yes, many things - which with the short-sighted, pusillanimous practical men of today, pass for flights of imagination, for ideas never to be realised, for mere chimeras, will tomorrow, i.e., in the next century, - centuries in individual life are days in the life of humanity, – exist in full reality. Briefly, the "Idea" is to me only faith in the historical future, in the triumph of truth and virtue; it has for me only a political and moral significance; for in the sphere of strictly theoretical philosophy, I attach myself, in direct opposition to the Hegelian philosophy, only to realism, to materialism in the sense above indicated. The maxim hitherto adopted by speculative philosophy: All that is mine I carry with me, the old omnia mea mecum porto, I cannot, alas! appropriate. I have many things outside myself, which I cannot convey either in my pocket or my head, but which nevertheless I look upon as belonging to me, not indeed as a mere man – a view not now in question – but as a philosopher. I am nothing but a natural philosopher in the domain of mind; and the natural philosopher can do nothing without instruments, without material means. In this character I have written the present work, which consequently contains nothing else than the principle of a new philosophy verified practically, i.e., in concreto, in application to a special object, but an object which has a universal significance: namely, to religion, in which this principle is exhibited, developed, and thoroughly carried out. This philosophy is essentially distinguished from the systems hitherto prevalent, in that it corresponds to the real, complete nature of man; but for that very reason it is antagonistic to minds perverted and crippled by a superhuman, i.e., antihuman, anti-natural religion and speculation. It does not, as I have already said elsewhere, regard the pen as the only fit organ for the revelation of truth, but the eye and ear, the hand and foot; it does not identify the idea of the fact with the fact itself, so as to reduce real existence to an existence on paper, but it separates the two, and precisely by this separation attains to the fact itself; it recognises as the true thing, not the thing as it is an object of the abstract reason, but as it is an object of the real, complete man, and hence as it is itself a real, complete thing. This philosophy does not rest on an Understanding per se, on an absolute, nameless understanding, belonging one knows not to whom, but on the understanding of man; – though not, I grant, on that of man enervated by speculation and dogma; - and it speaks the language of men, not an empty, unknown tongue. Yes, both in substance and in speech, it places philosophy in the negation of philosophy, i.e., it declares that alone to be the true philosophy which is converted in succum et sanguinem, which is incarnate in Man; and hence it finds its highest triumph in the fact that to all dull and pedantic minds, which place the essence of philosophy in the show of philosophy, it appears to be no philosophy at all.

This philosophy has for its principle, not the Substance of Spinoza, not the *ego* of Kant and Fichte, not the Absolute Identity of Schelling, not the Absolute Mind of Hegel, in short, no abstract, merely conceptional being, but a real being, the true *Ens realissimum* – man; its principle, therefore, is in the highest degree positive and real. It generates thought from the *opposite* of thought, from Matter, from existence, from the senses; it has relation to its object first through the senses, i.e., passively, before defining it in thought. Hence my work, as a specimen of this philosophy, so far from being, a production to be placed in the category of Speculation, – although in another point of view it is the true, the incarnate result of prior philosophical systems, is the direct opposite of speculation, nay, puts an end to it by explaining it. Speculation makes

religion say only what it has itself thought, and expressed far better than religion; it assigns a meaning to religion without any reference to the actual meaning of religion; it does not look beyond itself. I, on the contrary, let religion itself speak; I constitute myself only its listener and interpreter, not its prompter. Not to invent, but to discover, "to unveil existence," has been my sole object; to see correctly, my sole endeavour. It is not I, but religion that worships man, although religion, or rather theology, denies this; it is not I, an insignificant individual, but religion itself that says: God is man, man is God; it is not I, but religion that denies the God who is *not* man, but only an *ens rationis*, – since it makes God become man, and then constitutes this God, not distinguished from man, having a human form, human feelings, and human thoughts, the object of its worship and veneration. I have only found the key to the cipher of the Christian religion, only extricated its true meaning from the web of contradictions and delusions called theology; - but in doing so I have certainly committed a sacrilege. If therefore my work is negative, irreligious, atheistic, let it be remembered that atheism – at least in the sense of this work – is the secret of religion itself; that religion itself, not indeed on the surface, but fundamentally, not in intention or according to its own supposition, but in its heart, in its essence, believes in nothing else than the truth and divinity of human nature. Or let it be proved that the historical as well as the rational arguments of my work are false; let them be refuted - not, however, I entreat, by judicial denunciations, or theological jeremiads, by the trite phrases of speculation, or other pitiful expedients for which I have no name, but by reasons, and such reasons as I have not already thoroughly answered.

Certainly, my work is negative, destructive; but, be it observed, only in relation to the unhuman, not to the human elements of religion. It is therefore divided into two parts, of which the first is, as to its main idea, *positive*, the second, including the Appendix, not wholly, but in the main,

negative; in both, however, the same positions are proved, only in a different or rather opposite manner. The first exhibits religion in its essence, its truth, the second exhibits it in its contradictions; the first is development, the second polemic; thus the one is, according to the nature of the case, calmer, the other more vehement. Development advances gently contest impetuously, for development is self-contented at every stage, contest only at the last blow. Development is deliberate, but contest resolute. Development is *light*, contest *fire*. Hence results a difference between the two parts even as to their form. Thus in the first part I show that the true sense of Theology is Anthropology, that there is no distinction between the *predicates* of the divine and human nature, and, consequently, no distinction between the divine and human *subject*: I say consequently, for wherever, as is especially the case in theology, the predicates are not accidents, but express the essence of the subject, there is no distinction between subject and predicate, the one can be put in the place of the other; on which point I refer the reader to the Analytics of Aristotle, or even merely to the Introduction of Porphyry. In the second part, on the other hand, I show that the distinction which is made, or rather supposed to be made, between the theological and anthropological predicates resolves itself into an absurdity. Here is a striking example. In the first part I prove that the Son of God is in *religion* a real son, the son of God in the same sense in which man is the son of man, and I find therein the truth, the essence of religion, that it conceives and affirms a profoundly human relation as a divine relation; on the other hand, in the second part I show that the Son of God – not indeed in religion, but in theology, which is the reflection of religion upon itself, – is not a son in the natural, human sense, but in an entirely different manner, contradictory to Nature and reason, and therefore absurd, and I find in this negation of human sense and the human understanding the negation of religion. Accordingly the first part is the *direct*, the second the *indirect* proof, that theology is anthropology: hence the second part necessarily has

reference to the first; it has no independent significance; its only aim is to show that the sense in which religion is interpreted in the previous part of the work must be the true one, because the contrary is absurd. In brief, in the first part I am chiefly concerned with religion, in the second with theology: I say chiefly, for it was impossible to exclude theology from the first part, or religion from the second. A mere glance will show that my investigation includes speculative theology or philosophy, and not, as has been here and there erroneously supposed, common theology only, a kind of trash from which I rather keep as clear as possible, (though, for the rest, I am sufficiently well acquainted with it), confining myself always to the most essential, strict and necessary definition of the object, and hence to that definition which gives to an object the most general interest, and raises it above the sphere of theology. But it is with theology that I have to do, not with theologians; for I can only undertake to characterise what is primary, – the original, not the copy, principles, not persons, species, not individuals, objects of history, not objects of the chronique scandaleuse.

If my work contained only the second part, it would be perfectly just to accuse it of a negative tendency, to represent the proposition: Religion is nothing is an absurdity, as its essential purport. But I by no means say (that were an easy task!): God is nothing, the Trinity is nothing, the Word of God is nothing, &. I only show that they are not *that* which the illusions of theology make them, – not foreign, but native mysteries, the mysteries of human nature; I show that religion takes the apparent, the superficial in Nature and humanity for the essential, and hence conceives their true essence as a separate, special existence: that consequently, religion, in the definitions which it gives of God, *e.g.*, of the Word of God, – at least in those definitions which are not negative in the sense above alluded to, – only defines or makes objective the true nature of the human word. The reproach that according to my book religion is an absurdity, a nullity, a pure illusion, would be well founded only if, according to it, that into

which I resolve religion, which I prove to be its true object and substance, namely, man, – anthropology, were an absurdity, a nullity, a pure illusion. But so far from giving a trivial or even a subordinate significance to anthropology – a significance which is assigned to it only just so long as a theology stands above it and in opposition to it, – I, on the contrary, while reducing theology to anthropology, exalt anthropology into theology, very much as Christianity, while lowering God into man, made man into God; though, it is true, this human God was by a further process made a transcendental, imaginary God, remote from man. Hence it is obvious that I do not take the word anthropology in the sense of the Hegelian or of any other philosophy, but in an infinitely higher and more general sense.

Religion is the dream of the human mind. But even in dreams we do not find ourselves in emptiness or in heaven, but on earth, in the realm of reality; we only see real things in the entrancing splendour of imagination and caprice, instead of in the simple daylight of reality and necessity. Hence I do nothing more to religion – and to speculative philosophy and theology also – than to open its eyes, or rather to turn its gaze from the internal towards the external, i.e., I change the object as it is in the imagination into the object as it is in reality.

But certainly for the present age, which prefers the sign to the thing signified, the copy to the original, fancy to reality, the appearance to the essence, this change, inasmuch as it does away with illusion, is an absolute annihilation, or at least a reckless profanation; for in these days illusion only is sacred, truth profane. Nay, sacredness is held to be enhanced in proportion as truth decreases and illusion increases, so that the highest degree of illusion comes to be the highest degree of sacredness. Religion has disappeared, and for it has been substituted, even among Protestants, the *appearance* of religion – the Church – in order at least that "the faith" may be imparted to the ignorant and indiscriminating multitude; that faith being still the Christian, because the Christian

churches stand now as they did a thousand years ago, and now, as formerly, the *external signs* of the faith are in vogue. That which has no longer any existence in faith (the faith of the modern world is only an ostensible faith, a faith which does not believe what it fancies that it believes, and is only an undecided, pusillanimous unbelief) is still to pass current as *opinion*: that which is no longer sacred in itself and in truth is still at least to *seem* sacred. Hence the simulated religious indignation of the present age, the age of shows and illusion, concerning my analysis, especially of the Sacraments. But let it not be demanded of an author who proposes to himself as his goal not the favour of his contemporaries, but only the truth, the unveiled, naked truth, that he should have or feign respect towards an empty appearance, especially as the object which underlies this appearance is in itself the culminating point of religion, i.e., the point at which the religious slides into the irreligious. Thus much in justification, not in excuse, of my analysis of the Sacraments.

With regard to the true bearing of my analysis of the Sacraments, especially as presented in the concluding chapter, I only remark, that I therein illustrate by a palpable and visible example the essential purport, the peculiar theme of my work; that I therein call upon the senses themselves to witness to the truth of my analysis and my ideas, and demonstrate *ad oculos*, *ad tactum*, *ad gustum*, what I have taught *ad captum* throughout the previous pages. As, namely, the water of Baptism, the wine and bread of the Lord's Supper, taken in their natural power and significance, are and effect infinitely more than in a supernaturalistic, illusory significance; so the object of religion in general, conceived in the sense of this work, i.e., the anthropological sense, is infinitely more productive and real, both in theory and practice, than when accepted in the sense of theology. For as that which is or is supposed to be imparted in the water, bread, and wine, over and above these natural substances themselves, is something in the imagination only, but in truth, in reality,

nothing; so also the object of religion in general, the Divine essence, in distinction from the essence of Nature and Humanity, – that is to say, if its attributes, as understanding, love, &., are and signify something else than these attributes as they belong to man and Nature, - is only something in the imagination, but in truth and reality nothing. Therefore – this is the moral of the fable - we should not, as is the case in theology and speculative philosophy, make real beings and things into arbitrary signs, vehicles, symbols, or predicates of a distinct, transcendent, absolute, i.e., abstract being; but we should accept and understand them in the significance which they have in themselves, which is identical with their qualities, with those conditions which make them what they are:- thus only do we obtain the key to a real theory and practice. I, in fact, put in the place of the barren baptismal water, the beneficent effect of real water. How "watery," how trivial! Yes, indeed, very trivial. But so Marriage, in its time, was a very trivial truth, which Luther, on the ground of his natural good sense, maintained in opposition to the seemingly holy illusion of celibacy. But while I thus view water as a real thing, I at the same time intend it as a vehicle, an image, an example, a symbol, of the "unholy spirit of my work, just as the water of Baptism – the object of my analysis – is at once literal and symbolical water. It is the same with bread and wine. Malignity has hence drawn the conclusion that bathing, eating, and drinking are the *summa summarum*, the positive result of my work. I make no other reply than this: If the whole of religion is contained in the Sacraments, and there are consequently no other religious acts than those which are performed in Baptism and the Lord's Supper; then I grant that the entire purport and positive result of my work, are bathing, eating and drinking, since this work is nothing but a faithful, rigid, historicophilosophical analysis of religion – the revelation of religion to itself, the awakening of religion to self-consciousness.

I say an historico-philosophical analysis, in distinction from a merely historical analysis of Christianity. The historical critic – such a one, for example, as Daumer or Ghillany – shows that the Lord's Supper is a rite lineally descended from the ancient cultus of human sacrifice; that once, instead of bread and wine, real human flesh and blood were partaken. I, on the contrary, take as the object of my analysis and reduction only the Christian significance of the rite, that view of it which is sanctioned in Christianity, and I proceed on the supposition that only that significance which a dogma or institution has in Christianity (of course in ancient Christianity, not in modern), whether it may present itself in other religions or not, is also the true origin of that dogma or institution in so far as it is Christian. Again, the historical critic, as, for example, Lutzelberger, shows that the narratives of the miracles of Christ resolve themselves into contradictions and absurdities, that they are later fabrications, and that consequently Christ was no miracle-worker, nor, in general, that which he is represented to be in the Bible. I, on the other hand, do not inquire what the real, natural Christ was or may have been in distinction from what he has been made or has become in Supernaturalism; on the contrary, I accept the Christ of religion, but I show that this superhuman being is nothing else than a product and reflex of the supernatural human mind. I do not ask whether this or that, or any miracle can happen or not; I only show what miracle is, and I show it not à priori, but by examples of miracles narrated in the Bible as real events; in doing so, however, I answer or rather preclude the question as to the possibility or reality or necessity of miracle. Thus much concerning the distinction between me and the historical critics who have attacked Christianity. As regards my relation to Strauss and Bruno Bauer, in company with whom I am constantly named, I merely point out here that the distinction between our works is sufficiently indicated by the distinction between their objects, which is implied even in the title-page. Bauer takes for the object of his criticism the evangelical history, i.e.,

biblical Christianity, or rather biblical theology; Strauss, the *System of Christian Doctrine* and the *Life of Jesus* (which may also be included under the title of Christian Doctrine), i.e., dogmatic Christianity, or rather dogmatic theology; I, Christianity in general, i.e., the Christian religion, and consequently only Christian philosophy or theology. Hence I take my citations chiefly from men in whom Christianity was not merely a theory or a dogma, not merely theology, but religion. My principal theme is Christianity, is Religion, as it is the *immediate object*, the *immediate nature*, of man. Erudition and philosophy are to me only the *means* by which I bring to light the treasure hid in man.

I must further mention that the circulation which my work has had amongst the public at large was neither desired nor expected by me. It is true that I have always taken as the standard of the mode of teaching and writing, not the abstract, particular, professional philosopher, but universal man, that I have regarded man as the criterion of truth, and not this or that founder of a system, and have from the first placed the highest excellence of the philosopher in this, that he abstains, both as a man and as an author, from the ostentation of philosophy, i.e., that he is a philosopher only in reality, not formally, that he is a quiet philosopher, not a loud and still less a brawling one. Hence, in all my works, as well as in the present one, I have made the utmost clearness, simplicity, and definiteness a law to myself, so that they may be understood, at least in the main, by every cultivated and thinking man. But notwithstanding this, my work can be appreciated and fully understood only by the scholar, that is to say, by the scholar who loves truth, who is capable of forming a judgment, who is above the notions and prejudices of the learned and unlearned vulgar; for although a thoroughly independent production, it has yet its necessary logical basis in history. I very frequently refer to this or that Historical phenomenon without expressly designating it, thinking this superfluous; and such references can be understood by the scholar alone. Thus, for example, in the very first chapter, where I develop the necessary consequences of the standpoint of Feeling, I allude to Jacobi and Schleiermacher; in the second chapter I allude chiefly to Kantism, Scepticism, Theism, Materialism and Pantheism; in the chapter on the "Standpoint of Religion," where I discuss the contradictions between the religious or theological and the physical or natural-philosophical view of Nature, I refer to philosophy in the age of orthodoxy, and especially to the philosophy of Descartes and Leibnitz, in which this contradiction presents itself in a peculiarly characteristic manner. The reader, therefore, who is unacquainted with the historical facts and ideas presupposed in my work, will fail to perceive on what my arguments and ideas hinge; no wonder if my positions often appear to him baseless, however firm the footing on which they stand. It is true that the subject of my work is of universal human interest; moreover, its fundamental ideas, though not in the form in which they are here expressed, or in which they could be expressed under existing circumstances, will one day become the common property of mankind: for nothing is opposed to them in the present day but empty, powerless illusions and prejudices in contradiction with the true nature of man. But in considering this subject in the first instance, I was under the necessity of treating it as a matter of science, of philosophy; and in rectifying the aberrations of Religion, Theology, and Speculation, I was naturally obliged to use their expressions, and even to appear to speculate, or - which is the same thing - to turn theologian myself, while I nevertheless only analyse speculation, i.e., reduce theology to anthropology. My work, as I said before, contains, and applies in the concrete, the principle of a new philosophy suited – not to the schools, but – to man. Yes, it contains that principle, but only by *evolving* it out of the very core of religion; hence, be it said in passing the new philosophy can no longer, like the old Catholic and modern Protestant scholasticism, fall into the temptation to prove its agreement with religion by its agreement with Christian dogmas; on the contrary, being evolved from the nature of religion, it has in itself the true essence of religion, – is, in its very quality as a philosophy, a religion also. But a work which considers ideas in their genesis and explains and demonstrates them in strict sequence, is, by the very form which this purpose imposes upon it, unsuited to popular reading.

Lastly, as a supplement to this work with regard to many apparently unvindicated positions, I refer to my articles in the *Deutsches Jahrbuch*, January and February 1842, to my critiques and *Charakteristiken des modernen Afterchristenmus*, in previous numbers of the same periodical, and to my earlier works, especially the following: – *P. Bayle. Ein Beitrag zur Geschichte der Philosophie und Menschkeit*, Ausbach, 1838, and *Philosophie und Christenthum*, Mannheim, 1839. In these works I have sketched, with a few sharp touches, the historical solution of Christianity, and have shown that Christianity has in fact long vanished, not only from the reason but from the life of mankind, that it is nothing more than a *fixed idea*, in flagrant contradiction with our fire and life assurance companies, our railroads and steam-carriages, our picture and sculpture galleries, our military and industrial schools, our theatres and scientific museums.

Ludwig Feuerbach

Bruckberg, Feb. 14, 1843.